

## دیدگاه گفتمانی و کارکرد آن در شناخت تاریخ و فضای نزول سوره مطالعه موردی: سوره عادیات\*

محمود مکوند<sup>۱</sup>

### چکیده

سوره عادیات از جمله سوره‌های قرآنی است که در باب مکی یا مدنی بودن آن و فضای نزول سوره، روایات و اقوال سخت مختلفی گزارش شده است. افزون بر این، سوگندهای آغاز سوره و نسبت معنایی میان آیات آن، برای مفسران مسائلی را به همراه آورده است. پژوهش حاضر برای تبیین این مسائل، از دیدگاه گفتمانی بهره برده است. فهم گفتمان حاکم بر سوره، امکان شناخت نگاه و موقعیت نزول آن را فراهم آورده و نشان می‌دهد که قرآن در مواجهه با مخاطبان نخستین خود چگونه رفتار کرده است. نتایج و یافته‌های پژوهش حاضر نشان می‌دهد سوره عادیات یک سوره مکی است که موضوع مرکزی آن، بیان نزدیک شدن، ناگهانی بودن و احاطه و فraigیری رستاخیز است. این معنا از طریق دخیل ساختن حواس مختلف سوژه روایت و احساس و عواطف برآمده از تجربه زیسته او شکل می‌گیرد. همچنین سوگندهای آغاز سوره به خود اسباب، بهمثابه پدیدهای آشنا در زندگی روزمره و دور از مدنیت عرب عصر نزول مربوط است که در فرهنگ و زبان ایشان، دارای ابعاد و وجوده احساسی و عاطفی خطیری است.

### کلیدواژه‌ها:

سوره عادیات / گفتمان / مکی و مدنی / رستاخیز / عصر نزول

\* تاریخ دریافت: ۱۴۰۰/۹/۱۸، تاریخ تأیید: ۱۴۰۰/۶/۳۱

شناسه دیجیتال (DOI): 10.22081/jqr.2022.61968.3338

mmakvand@khu.ac.ir

۱- استادیار دانشگاه خوارزمی، تهران

در مطالعات قرآنی معاصر، میان دو رویکرد متفاوت به قرآن تمایز نهاده می‌شود. بنا بر یک نظرگاه، قرآن متنی مکتوب، بسته و فرازمانی است و بنا بر نظرگاه دوم، قرآن متنی گفتاری و تاریخمند است. به بیانی دیگر، از دو منظر به قرآن نگاه می‌شود. نگاه نخست فارغ از شرایط زمانی و بستر تاریخی به تحلیل آیات می‌پردازد، و رویکرد دوم که تاریخمند است، متن را در تعامل با زمانه خود فرائت می‌کند. پژوهش حاضر مبتنی بر رویکرد دوم است که در آن، قرآن به مثابه گفتوگو تلقی می‌شود و گوینده و مخاطب هر دو در شکل‌گیری آیات سهیم‌اند.

گفتنی است که چنین رهیافتی هرگز در پی محصور کردن قرآن به زمان و زمین نزولش نیست، بلکه معتقد است برای تبیین معنای دقیق آیات و نحوه تعامل قرآن با مخاطبان نخستین خود، از شناخت موقعیت و فضای نزول آیات گریزی نیست. بافت موقعیت که آن را بافت فیزیکی یا بافت محیطی نیز می‌نامند، عبارت از شرایط زمانی یا مکانی بلافصلی است که گوینده و شنونده را احاطه کرده و در تولید پاره‌گفتارها و نیز تعیین معنای آنها اثرگذار است. (Yule, 2014: 295؛ آقاگلزاده، ۱۳۹۲: ۳۹) در مباحث علوم قرآنی و تفسیری، بافت موقعیت با قراین متصل غیرلفظی مشابهت دارد که عبارت از فضای نزول آیات است و شامل سبب نزول، شان نزول، زمان و مکان نزول آیات و فرهنگ زمان نزول می‌شود. (بابایی، ۱۳۹۴: ۱۲۵)

روشن است که روایات اسباب نزول و سیره پیامبر ﷺ در بازسازی بافت تاریخی آیات جایگاه ویژه‌ای دارند. با این حال، از نالستواری شماری از این روایات و گزارش‌ها، که بر ساخته نزع‌های مذهبی، فرقه‌ای و سیاسی در جهان اسلام هستند، و نیز از ناسازگاری میان آنها نمی‌توان چشم پوشید. در کتاب قرآن در اسلام در باب این روایات چنین آمده است: «تابع این روایات و تأمل کافی در اطراف آنها انسان را نسبت به آنها بدین می‌کند ... سبب نزولی که در حدیث ذکر شده، سبب نظری و اجتهادی است، نه سبب نزولی که از راه مشاهده و ضبط به دست آمده باشد. و گواه این سخن اینکه در خلال این روایات تناقض بسیار به‌چشم می‌خورد. ورود این اسباب نزول متناقض و متهافت یکی از دو محمل را بیشتر ندارد: یا باید گفت این اسباب نزول نظری هستند نه نقلی مخصوص، و یا باید گفت همه روایات یا بعضی از آنها جعل یا دس شده است. با تحقق چنین احتمالاتی، روایات اسباب نزول اعتبار خود را از دست

خواهد داد و از این روی، حتی صحیح بودن خبر از جهت سند سودی نمی‌بخشد.»  
(طباطبایی، ۱۳۵۳: ۱۷۳)

بنا بر نظر بسام جمل نیز بیشتر روایات اسباب نزول ساختگی هستند و به هیچ وجه رویدادها و پیشامدهای عصر رسالت را بازتاب نمی‌دهند. بر این اساس، این روایات در شناخت اسلام و پاسخ به پرسش‌های موجود در حوزه‌های مختلف سیره، حدیث، فقه، تفسیر و جز آن، شایسته و قابل اعتماد نیستند. با این همه از نگاه وی، ریشه‌های تاریخی بعضی از این روایات را نمی‌توان انکار کرد. (جمل، ۲۰۰۵: ۲۱۶ و ۴۴۳)

بنابراین جهت فهم موقعیت تاریخی آیات قرآن آنچنان‌که در واقع بوده است، ضروری است که قرآن را به عنوان کنشی ارتباطی و متنی پویا در ارتباط با مخاطبانش در سده هفتم میلادی در عربستان تلقی کرد. تنها در این صورت است که متن قرآن ارزش خود را به عنوان سندی استوار بازخواهد یافت که فرهنگ و ذهنیت مخاطبان، فرازونشیب‌ها و مسائل جاری در محیط خاستگاهش را بازتاب می‌دهد و از رهگذر قرار گرفتن در موقعیت زمانی، مکانی، فرهنگی، اعتقادی، اجتماعی و زبانی مربوط به خود، تفسیر درست آن ممکن می‌شود.

در مقاله حاضر، سوره عادیات مبتنی بر این ملاحظات، محل بحث و بررسی قرار گرفته است. مفسران و محققان در باب مکنی یا مدنی بودن سوره، فضای نزول و سوگندهای آغاز آن، با مسائل و چالش‌های جدی مواجه شده‌اند. در تفاسیر و کتب علوم قرآنی ذیل بحث از این سوره، روایات و اقوال سخت مختلفی آمده که نمی‌توان درستی و راستی همه آنها را پذیرفت (نک: ادامه مقاله) و باید با سنگ محکی در دست، به سنجش آنها نشست تا سره از ناسره جدا شود. پژوهش حاضر، از دیدگاه گفتمانی یاری جسته است؛ آنچنان‌که شعیری می‌گوید: «گفتمان، یعنی آنچه متن را از معنایی هدفمند و منسجم بهره‌مند می‌سازد. در واقع، متن هویت محتوایی و معنایی خود را که در جهت هدفی خاص و منسجم شکل گرفته است، مدیون گفتمان است.» (شعیری، ۱۳۸۵: ۴۴) فهم گفتمان و جو حاکم بر سوره، از یکسو پاسخی برای مسائل پیش‌گفته ارائه خواهد داد و از سوی دیگر، میزان ضعف و قوت نظرهای مختلفی را خواهد سنجید که در حافظه تفسیری مسلمانان طی سده‌ها شکل گرفته است.

با این‌همه، در پژوهش حاضر برای تبیین دقیق گفتمان حاکم بر سوره و نیل به این مقصود، از خوانشی بینامتنی نیز بهره برده‌ایم. در این رویکرد، قرآن یک بینامتن تلقی



می شود که با قرار گرفتن در جایگاه منع و سندی موثق، خود قابلیت تبیین موقعیت و محیط خاستگاهش را دارد. از این رهگذر، فهم معنای دقیق متن قرآن اهمیتی مضاعف می یابد و از انسجام یا پیوند معنایی آیات آن با دیگر متون مرتبط نمی توان چشم پوشی کرد؛ چرا که اساساً یک بینامتن، انسجامی دو لایه دارد: انسجام درون متنی که یکپارچگی درون متن را تضمین می کند، و انسجام بینامتنی که روابط ساختی میان متن و دیگر متون را می آفریند. به تعبیری دیگر، آثار ادبی از نظمات، رمزها و سنت هایی شکل گرفته اند که توسط آثار ادبی پیش از خود بنا نهاده شده اند. بنا بر رأی نظریه پردازان معاصر، متون، فاقد معنای مستقل هستند و عملیات خوانش ما را با شبکه ای از روابط متنی درگیر می کند. از این رو تفسیر یک متن، فرآیند حرکت میان متون است و معنا به امری بدل می شود که میان یک متن و همه متون دیگری که به آنها ارجاع یا ارتباط دارد، شکل می گیرد. (Plett, 1991: 5; Allen, 2000: 1)؛ نیز نک: ادامه مقاله)

بر اساس آنچه گذشت، در این مقاله به صورت مشخص به این پرسش پاسخ داده ایم:

۱- تبیین گفتمان حاکم بر سوره، چگونه به فهم مکی یا مدنی بودن و فضای نزول آن کمک می کند؟

۲- کارکرد سوگند های آغاز سوره چیست و چه تناسبی با سایر بخش های آن دارد؟ در باب پیشینه مقاله حاضر، می توان به مقالات زیر اشاره کرد که اساساً با رهیافت ها، استدلال ها یا استنتاج های متفاوتی نسبت به موضوع، سخن گفته اند:

- «بررسی مکی یا مدنی بودن سوره عادیات (با تأکید بر فضای نزول سوره)»، از قاسم فائز و عماد صادقی، پژوهشنامه ثقلین، بهار ۱۳۹۴. نویسنده ایان در این مقاله بیشتر بر نقد و بررسی روایات و گزارش ها در باب سبب نزول و ترتیب نزول سوره متمرکز شده اند و نیز از سبک سوره های مکی برای اثبات مکی بودن آن بهره برده اند.

- «بررسی تطبیقی میزان ارتباط سوره عادیات با امیر المؤمنین علیه السلام در منابع فرقین»، اثر طاهره سادات طباطبایی امین، زهره اخوان مقدم و فریبا شهیدی فر، مجله امامت پژوهی، بهار و تابستان ۱۳۹۶. این مقاله با تکیه بر تفاسیر و منابع فرقین، به بحث از مفردات سوره و مصاديق واژه عادیات پرداخته و روایات اسباب نزول را، به ویژه آنها که در منابع اهل سنت آمده است، محل بحث و بررسی قرار داده و سرانجام، سوره را مدنی و مرتبط با نبرد ذات السلاسل دانسته است.

## ۱. بررسی نظرات مختلف در باب تاریخ و فضای نزول سوره

اینک نظرات مفسران و عالمان علوم قرآنی در باب مکی یا مدنی بودن سوره و اسباب نزول آن به صورت مختصر بررسی می شود تا با نظرگاههای مختلفی که در این باره برای سده‌ها در حافظه محققان مسلمان شکل گرفته است و نیز دلایل هر یک، به اجمال آشنا شویم.

برخی چون ابن مسعود، جابر بن زید، عطاء، حسن و عکرمه قائل به مکی بودن سوره هستند، اما بعضی دیگر نظیر انس بن مالک، ابن عباس، ضحاک و قتاده، آن را مدنی می دانند. با این حال از ابن عباس قول به مکی بودن سوره نیز ذکر شده است. (دانی، ۲۰۱۱: ۴۹۵؛ طوسی، بی‌تا: ۳۹۵/۱۰؛ طبرسی، ۱۳۷۲: ۸۰۲/۱۰؛ ابن عاشور، ۱۴۲۰: ۴۳۸/۳۰؛ جابری، ۲۰۰۸: ۶۴/۱؛ جفری، ۱۳۹۲: ۱۶)

افزون بر این، در خصوص سبب نزول آیات ابتدایی سوره، روایات مختلفی نقل شده است. در روایتی مرسل از مقاتل آمده است که پیامبر ﷺ سپاهی به سرکردگی متذربن عمرو انصاری به سوی قبیله کنانه گسیل داشت تا ایشان را به اسلام فرا خواند و چون مدتی گذشت و از ایشان خبری نیامد، مایه اندوهناکی پیامبر و مسلمانان فراهم آمد. از سوی دیگر این امر سبب شادی و خرسندي منافقان شد و آنها به دروغ خبر آوردند که لشکریان اسلام همگی به قتل رسیده‌اند، پس در چنین موقعیتی بود که خداوند با نزول پنج آیه نخست این سوره، پیامبر ﷺ را از حال صحابه خویش آگاه ساخت. (واحدی، ۱۴۱۹: ۴۸۹؛ طوسی، بی‌تا: ۳۹۸/۱۰؛ طبرسی، ۱۳۷۲: ۸۰۲/۱۰؛ ابن عطیه، ۱۴۲۲: ۵۱۳/۵؛ فخر رازی، ۱۴۲۰: ۲۵۹/۳۲؛ ابن عاشور، ۱۴۲۰: ۴۳۸/۳۰؛ طباطبایی، ۱۳۹۰: ۳۴۷/۲۰) در برخی گزارش‌ها از ابن عباس، صرفاً به صورت کلی نقل شده که پیامبر ﷺ سورانی را به سوی دشمن (الى العدو) فرستاد یا اساساً بی‌آنکه از مقصد و هدف این سپاه یاد شود، به تأحیر یک‌ماهه آنان اشاره شده که بر پیامبر ﷺ دشوار آمد. (واحدی، ۱۴۱۹: ۴۸۹؛ سیوطی، ۱۴۲۱: ۶۹/۱؛ ابن عاشور، ۱۴۲۰: ۴۳۸/۳۰)

بنا بر روایتی دیگر که بیشتر در منابع شیعی از آن یاد شده، سبب نزول سوره با غزوه/ سریه ذات‌السلاسل و دلیری علی بن ابی طالب علیه السلام گره خورده است. در طی این نبرد، پیامبر ﷺ در چند نوبت سپاهی را به فرماندهی بعضی از صحابه نامدار خویش به میدان کارزار روانه داشت، اما ایشان هریار ناکام بازگشتند تا اینکه سرانجام پیامبر ﷺ، پرچم لشکریان اسلام را به علی بن ابی طالب علیه السلام سپرد و وی توانست بر دشمن غالب و به

آنها که به مکی بودن سوره باور دارند، صرف نظر از ویژگی‌های سبکی سوره مانند کوتاه، مسجع و آهنگین بودن آیات و آغاز شدن آن با سوگند که نشان از سوره‌های مکی دارد (شاذلی، ۱۴۲۵: ۶/۳۹۵؛ جابری، ۲۰۰۸: ۱/۶۴؛ بازرگان، ۱۳۸۷: ۴/۲۲۲)، به پاره‌ای روایات ترتیب نزول که دال بر مکی بودن سوره و نزول آن در فاصله میان سوره‌های عصر و کوثر است نیز استناد جسته‌اند. (برای این روایات نک: زرکشی، ۱۴۱۰: ۱/۳۵؛ سیوطی، ۱۴۲۱: ۱/۵۸؛ معرفت، ۱۴۱۰: ۱/۵۸) همچنین ایشان از روایات سبب نزولی یاد می‌کنند که عادیات را نه با اسباب جهادگران، بلکه با شتران حاجیان مرتبط می‌سازند. بنا بر یکی از این روایات، وقتی شخصی از ابن عباس درباره «وَالْعَادِيَاتِ صَبَّحَا» (عادیات: ۱) می‌پرسد، وی آن را دال بر اسباب رزم‌مندگان اسلام می‌داند و چون علی بن ابی طالب علیه السلام از این پاسخ مطلع می‌شود، ابن عباس را ملامت کرده و خود در توضیح می‌گوید: سپاه اسلام در آغاز، اسباب بسیار اندکی داشته است (فرسان، فرسن للزبیر و فرس لل Macedad) و آیه پیش‌گفته اشاره به شتران حاجیان دارد که میان عرفه، مزدلفه و منا در حرکت هستند. (طبری، ۱۴۲۱: ۳۰/۱۷۷) جالب اینکه در روایتی دیگر منسوب به علی بن ابی طالب علیه السلام، عادیات با شتران رزم‌مندگان جنگ بدر گره خورده است، مطابق این قول، واژه «ضَبَّح» هم معنای واژه «ضَبَّع» است و بر گردن کشی شتران هنگام حرکت دلالت دارد. (طبرسی، ۱۳۷۲: ۱۰/۸۰) با این‌همه از آنجا که اساساً واژه «ضَبَّح» در لغت به صدای نفس‌های اسب یا روباه هنگام دویدن اشاره دارد (فراهیدی، ۱۴۰۹: ۳/۱۰۹؛ Zammit, 2002: 262)، حمل عادیات بر شتران بسیار دشوار است و این نه تنها عدول غیر ضروری از حقیقت به مجاز و در نتیجه سخنی نامقبول است، بلکه با اوصاف مذکور در آیات بعدی سوره نیز همخوانی ندارد. (زمخشی، ۱۴۰۷: ۴/۷۸۸؛ فخر رازی، ۱۴۲۰: ۳۲/۵۹؛ طباطبایی، ۱۴۱۷: ۲۰/۳۴)

افزون بر آنچه گذشت، از نگاه مفسران، سوگند به «عادیات» و اوصاف بعدی در آغاز را سوره بر دو وجه می‌توان حمل کرد: یا قسم به اسباب تیزتک و چابک جهادگران است، یا اساساً نه به اسباب، بلکه به شتران حاجیان سوگند یاد می‌شود. در مورد نخست، خاستگاه قداستِ «عادیات» امر جهاد و در مورد دوم امر حج است. (طبری، ۱۴۲۱: ۳۰/۱۷۷؛ طوسی، بی‌تا: ۱۴۲۰؛ ۳۹۶/۱۰؛ طبرسی، ۱۳۷۲: ۲۰/۸۰۳؛ طباطبایی، ۱۴۱۷: ۲۰/۳۴۵؛ ابن‌عاشور، ۱۴۲۰: ۳۰/۴۴۰) به‌نظر می‌رسد که هر دو قول پیش‌گفته بر این مبنای استوار است که اسب در فرهنگ و زبان قرآن به خودی خود ارزش و جایگاهی ندارد و اعتبار خود را از جهاد یا حج به‌مثابه امر مقدس کسب می‌کند. با این حال، عابد الجابری که از قائلان به مکی بودن سوره است، مرکز نقل آن را جواب قسم «إِنَّ الْأَنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنُوْد» (عادیات: ۶) دانسته و با برکشیدن اهمیت آن در برابر مفهوم به (وَالْعَادِيَاتِ...)، سبب نزول سوره و مراد از «انسان کنوْد» را یکی از توانگران قریش می‌داند که با پیامبر ﷺ و مؤمنان بدرفتاری می‌کرد و به سبب فقر، ایشان را به ریشخند می‌گرفت. (جابری، ۱: ۸۰۰/۶۴)

در ادامه، با تکیه بر یک خوانش بینامنی و از رهگذر تبیین جایگاه و اعتبار اسب در فرهنگ مردم عصر نزول، زمینه برای بررسی گفتمان حاکم بر سوره و به‌تبع، مکی یا مدنی بودن، فضای نزول و خاستگاه و کارکرد سوگندهای آغازین آن نیز فراهم خواهد شد.

## ۲. بینامنیت

«زبان‌شناسی متن» (Text linguistics)، یکی از شاخه‌های زبان‌شناسی است که در آن به مطالعه و بررسی متون پرداخته می‌شود. وقتی از متن سخن می‌گوییم، می‌تواند به مجموعه‌ای از مواد نوشتاری یا گفتاری اشاره داشته باشد. در این شاخه از زبان‌شناسی، متن جایگاه بنیادین دارد و عبارت از واحدی زبانی با نقش ارتباطی مشخص است. افزون بر این، «متنیت» (Textuality) یک متن با اصولی نظیر «پیوستگی» (Cohesion) -پیوند میان صورت‌های زبانی-، «انسجام» (Coherence) -پیوند معنایی و مفهومی-، «پیامدهی» -انتقال پیام- و «بینامنیت» (Intertextuality) -پیوند با سایر متون- تحقق می‌یابد. (Crystal, 2008: 481; Beaugrande and Dressler, 1992: 25)

«بینامنیت» به این معناست که هر گفته‌ای به نحوی گریزنای‌پذیر، متکی، حاوی یا در تعارض با گفته‌های پیشین است. (بورگسین و لوئیز، ۱۳۹۳: ۲۴۳) این معیار اشاره دارد که متون از یکدیگر تأثیر می‌گیرند و هیچ متنی معنای مستقل ندارد. بر این اساس،



بینامتنیت به عواملی باز می‌گردد که باعث می‌شود یک متن و تفسیر آن به دانسته‌های مرتبط با خود یا متون پیشینی وابسته شود. (ساسانی، ۱۳۸۴: ۴۴) برخی، بینامتنیت را عبارت از انسجام در سطح «کلان متن» (Macrotext) دانسته‌اند. مقصود از «کلان متن»، متنی است که از «خرده‌متن‌های (Microtext) متعددی تشکیل شده که می‌توانند در زمان‌های مختلف تولید شده باشند. (البرزی و مسعودی، ۱۳۹۳: ۶۳)

در پژوهش حاضر برای دستیابی به شناختی دقیق‌تر و ملموس‌تر از بافت موقعیت، تاریخ و فضای نزول سوره عادیات، خوانش بینامتنی را در دو سطح به کار خواهیم بست. در سطح نخست روابط بینامتنی آیات با اشعار کهن عربی مود توجه قرار می‌گیرد و از ارزش و اعتبار اسب در این اشعار سخن خواهیم گفت و در سطح دوم، روابط بینامتنی آیات در کل قرآن مورد توجه قرار می‌گیرد. از آنجا که طبق بررسی‌های زبان‌شناسی، بخش‌های پسین و پیشین یک تکه متن، به‌نوعی بینامتن‌های آن به‌شمار می‌روند، می‌توان گفت که مناسبات درون‌متنی که در سنت مطالعات تفسیری مسلمانان تحت عنوان «تفسیر قرآن به قرآن» سابقه‌ای دیرین دارد، در حوزه زبان‌شناسی جدید «بینامتنیت» نام می‌گیرد. (ساسانی، ۱۳۸۴: ۴۳)

## ۱-۲. اشعار کهن عربی

اهمیت و اعتبار فراوان اسب در جامعه عصر نزول و علاقه و دلیستگی شدید مردم آن عصر به اسب تا حدی است که انعکاس آن را در اشعار پیش از اسلام می‌توان آشکارا ملاحظه کرد. اینجا تأکید بر اشعار پیش از اسلام بدان سبب است که پس از نزول قرآن، بسیاری از آفرینش‌های هنری و متون نظم و نثر، سخت متأثر از آن بوده و قرآن به الگو و منبع الهام برای تقلید شعراء و نویسندها بدل شد. برای نمونه در باب سوره مورد بحث در مقاله حاضر، همان طور که اگنس ایمهف اشاره می‌کند، کعب بن مالک انصاری از صحابه پیامبر ﷺ در قصیده‌ای با مطلع «قَصَيْنَا مِنْ تَهَامَةَ كُلَّ زَيْبٍ / وَخَيْرٌ ثُمَّ أَجْمَعُنَا السَّيْوَفَا»، تأثیرپذیری خود را از سوره عادیات نشان می‌دهد. (imhof, 2010: 395) بنابراین اشعار پیش از اسلام، آنچه را در ذهن و ضمیر مخاطب نخستین قرآن بوده است و باورهای ایشان را تا پیش از اثرپذیری عمیق از قرآن، به خوبی نشان می‌دهد. اینک به نمونه‌هایی از اشعار کهن عربی اشاره می‌شود.

عَنْتَرَةِنْ شَدَّادُ، گَرْدُوغَبَار بِرْخَاسْتَه از يورش اسیان را لذت‌بخش‌تر از بوی سوختن

چوب عود توصیف می‌کند؛

وَقَعَ غُبَارٌ حَالِكٌ اللَّوْنُ مُسْوَدٌ  
نَسِقْتُ لَهُ رِيحًا أَلَّدَ مِنَ النَّدَّ  
وَلَا تَدْكُرَا لِي غَيْرَ خَيْلٍ مُغَيْرَةٍ  
فَإِنَّ غُبَارَ الصَّافِنَاتِ إِذَا عَلَّ

(خطیب تبریزی، ۱۴۱۲: ۵۹)

شاعر خطاب به دو همنشین خود می‌گوید که جز از اسیان یورشگر و بوی گردوغبار سیاه و تیره‌ای که از یورش این اسیان نژاده بلند می‌شود، یاد نکنید. این بو نزد شاعر از بوی سوختن چوب عود نیز لذت‌بخش‌تر است.

طَرَفَةِنْ العَبْد از دیگر شاعران عصر جاهلی نیز واژه «مغیره» را برای توصیف «خیل» در تعابیری مانند «وَلَقَدْ شَهَدَتِ الْخَيْلَ وَهِيَ مُغَيْرَةٌ» و «رِبَّلَاتِ خَيْلٍ مَا تَزَالُ مُغَيْرَةً» به کار برده است. (طَرَفَةِنْ العَبْد، ۱۴۲۳: ۱۳)

امرأة القيس نیز در ابیات زیر از بعضی لذت‌هایی یاد می‌کند که خود دیگر به سبب پیری نمی‌تواند از آنها بهره ببرد؛

وَلَمْ أَتَبْطَنْ كَاعِبًا ذَاتَ خِلْخَالٍ  
عَلَى هَيْكَلٍ عَبْلِ الْجُزَارَةِ جَوَالٍ  
كَانَى لَمْ أَرْكَبْ جَوَادًا لِلَّذَّةِ  
وَلَمْ أَشَهِدِ الْخَيْلَ الْمُغَيْرَةَ بِالصُّحْنِ  
(اعلم شتممری، ۱۴۲۲: ۴۸)

شاعر می‌گوید به سبب پیری، سوار شدن بر اسیان تیزرو و هم خوابگی با زنان سینه برآمده دیگر برایم لذت‌بخش نیست. دیگر نمی‌توانم شاهد اسیان کوه‌پیکر، نیرومند و چالاکی باشم که بامدادان یورش می‌برند.

مالحظه می‌شود که در نگاه شاعر جاهلی، اسب، چالاکی، تیزتکی و یورش بری آن به وقت بامدادان چه جایگاه مهمی دارد. همین مفهوم یکبار دیگر در معلقه امرأة القيس ذکر می‌شود:

وَقَدْ أَغَنَدِيَ وَالظَّرِيرُ فِي وُكُنَاتِهَا  
بِمُنْجَرِيَ قَيْدِ الْأَوَابِدِ هَيْكَلٍ  
وَيَ می‌گوید: بامدادان که هنوز پرندگان در آشیانه هستند، با اسبی تیزپا، ددگیر و تنومند به شکار می‌روم.

امرأة القيس در این قصیده از مضامین مختلفی مانند ستایش هیکل و موی اندام اسب، تشبيهات و استعاره‌های گوناگون، تصویرپردازی‌ها و توصیفات دلانگیز از اندام‌های



## ۲-۲. آیات قرآن

در این بخش، روابط بینامتنی آیات قرآن در خصوص اسب و ارزش و منزلت آن مورد بررسی قرار خواهد گرفت. بازیابی الفاظ به کار رفته در اشعار جاهلی مانند «خیل»، «جودا»، «مغیرة»، «نقع» و «صفنات» در متن قرآن، آیات زیر را به دست می‌دهد:

۱- **﴿رُبِّنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهْوَاتِ مِنْ نِسَاءٍ وَالْبَيْنَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمَقْنَظَرَةِ مِنَ الدَّهْبِ وَالْفِضَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ﴾** (آل عمران: ۱۴).

بنابرایه بالا، «الخييل المسوّمة» از خواستنی‌های محبوب مردم عصر نزول دانسته شده است. وجوده معنایی مختلفی برای این تعبیر قرآنی ذکر شده: اسبان نشان‌دار، اسبان تعلیم‌دیده، اسبان به چرا فرستاده شده، اسبان آماده برای جهاد، اسبان نیکو و زیبا و جز آن. (ابوعبیده، ۱۳۸۱: ۱۴۲۱؛ طبری، ۱۳۵/۳؛ طوسی، بی‌تا: ۴۱۳/۲؛ طبرسی، ۱۴۱۲: ۷۱۲/۲) فخر رازی اشاره می‌کند که چون در آیه از «أشراف الاموال»، گرانقدرترین دارایی‌ها

مخالف اسب، سرعت، تیزتکی و حتی شیوه او یاد می‌کند که همگی دلالت بر دلباختگی عرب عصر نزول به اسبان دارد. (امرؤ القیس، ۱۴۲۱: ۲۴۵/۳؛ ۲۷۶)

درونمایه‌های پیش‌گفته را در اشعار دیگر شاعران جاهلی نیز به روشنی می‌توان یافت. (برای نمونه نک: زهیر بن ابی سلمی، ۱۴۰۸؛ عمروبن کلثوم، ۱۴۱۳؛ ۳۴۱) افزون بر مضامین مذکور که تا حد قابل اعتمایی ما را با تلقی عرب عصر نزول از اسب و دلباختگی ایشان به این پدیده نزدیک می‌کند، بازیابی و بازخوانی دال‌های به کار رفته در این اشعار مانند «جودا»، «خیل»، «مغیرة بالضحي»، «نقع»، «صفنات» و جز آن، در آیات قرآن بسیار سودمند است. بررسی آیات قرآن در ادامه نشان خواهد داد که مدلول این واژگان و ارزش روان‌شناسنی، عاطفی و جامعه‌شناسنی آنها در قیاس با آنچه در اشعار پیش از اسلام دیدیم، مشابه قابل توجهی دارد. به تعبیر دیگر، اسب ابزاری جنگی است که تصویر یورش بامدادی و ناگهانی آن همراه با برانگیختن گردوغبار، همچنان برای مخاطب، ملموس و زنده است. از سوی دیگر، اسبان نژاده و اصیل، نشانه توانگری و جایگاه اجتماعی صاحبان خویش و در نتیجه، مایه فخر و مباحث ایشان هستند. ناگفته نماند که قیاس این تلقی از اسب با آنچه که ما امروزه از آن به مثابه پدیده‌ای تفریحی، تجملی و ورزشی می‌شناسیم، به خوبی نشان می‌دهد که قرآن خوان معاصر تا چه حد از فرهنگ و فضای نزول دور است.

یاد می‌شود، پس «الخیل المسوّمة» آنچنان‌که ابو‌مسلم اصفهانی نیک دریافته است، بر اسبانی خوش‌اندام دلالت دارد که در پیشانی، دست‌ها و پاهای آنها سفیدی باشد. (فخر رازی، ۱۴۲۰: ۱۶۲/۶) روشن است که فخر رازی با نظر به سیاق آیه و همنشینی «الخیل المسوّمة» با واژگانی نظیر «نساء»، «البَيْنَيْنَ»، «الذَّهَبُ» و «الْفِضَّةُ»، تعبیر «أَشْرَافُ الْأَمْوَالِ» را به کار بردε است. این معنا با عبارت «حُبُّ الشَّهَوَاتِ» در آغاز آیه نیز تأیید می‌شود که از نگاه مفسران، نشان‌دهنده تمایل شدید و مبالغه در دلدادگی مردم به بهره‌مندی از این تعلقات مادی است.

(زمخشری، ۱۴۰۷: ۳۴۲/۱؛ طبرسی، ۱۴۱۲: ۱۶۲/۱؛ رشید‌رضا، ۱۴۱۴: ۲۳۸/۳)

۲- «وَأَعْدُوا لَهُم مَا أَسْتَطَعْنُمْ مِنْ قُوَّةٍ وَمِنْ رَبَاطِ الْحَيْلِ تُرْهِبُونَ بِهِ عَدُوَّ اللَّهِ وَعَدُوَّكُمْ» (انفال: ۶۰). در این آیه، اسبان آماده برای جنگ مایه تهدید و تخویف دشمنان شمرده شده است. از دید عموم مفسران، واژه «قُوَّةٌ» در این آیه، بر جنگ‌افزار دلالت دارد؛ گرچه با تکیه بر روایات، مصداق‌های مختلفی مانند شمشیر، سپر، دژ و قلعه، تیر یا تیراندازی برای آن برشمرده‌اند. (قمی، ۱۳۶۷: ۲۶۹/۱؛ سیوطی، ۱۴۰۴: ۱۹۲/۳؛ بحرانی، ۱۴۱۶: ۷۰۷/۲) با این‌همه، آیه خود اختصاصاً از اسبان به مثابه جنگ‌افزار نام می‌برد که جایگاه بی‌بدیل اسبان جنگی را در جامعه عصر نزول بر ما آشکار می‌کند. به تعبیری دیگر، این شیوه بیان را می‌توان از قبیل ذکر خاص پس از عام دانست که با آن بر قدرت و نیرومندی اسبان و جایگاه ویژه آنان در قیاس با سایر جنگ‌افزارها تأکید می‌شود. (شیر، ۱۴۰۷: ۳۷/۳)

۳- «وَهَبَنَا لِدَائِدٍ سُلَيْمَانَ نِعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَقَابُْ إِذْ عُرِضَ عَلَيْهِ بِالْعَسْيِ الصَّافِنَاتُ الْجِيَادُ \* فَقَالَ إِنِّي أَحُبُّتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ ذِكْرِ رَبِّيِّ حَتَّىٰ تَوَارَثْ بِالْحِجَابِ \* رُدُّهَا عَلَيَّ فَطَفِيقٌ مَسْحًا بِالسُّوقِ وَالْأَعْنَاقِ» (ص: ۳۰-۳۳) (زمخشری، ۱۴۰۷: ۹۱/۴؛ طبرسی، ۱۳۷۲: ۸؛ ابن‌عاشور، ۱۴۲۰: ۸/۵۹؛ زمخشری، ۱۴۰۷: ۲۰۲/۱۷؛ الجابری، ۲۰۰۸: ۲۰۴/۱) با توجه به این نظرگاه، در عبارت «أَحُبُّتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ ذِكْرِ رَبِّيِّ»، فعل «أَحِبَّتْ عَنْ» را معادل «آثَرَتْ» (ترجمیح دادم) در نظر می‌گیرند (راغب، ۱۴۱۲: ۶۲)؛ یعنی سلیمان حبّ اسبان را بر یاد پروردگار خویش ترجیح داده است. برخی مفسران در مواجهه با این مسأله گفته‌اند: «أَحُبُّتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ ذِكْرِ رَبِّيِّ» به این معناست که سلیمان، حبّ و عشق به اسبان را

آیات بالا جهت ترسیم شبکه روابط متنی و پیوند معنایی با سوره عادیات، نمونه بسیار جالبی است. در غالب تفاسیر اشاره می‌شود که سان دیدن از اسبان نژاده و تیزتک، سلیمان علیه السلام را از وقت نماز مشغول می‌دارد. (طبری، ۱۴۲۱: ۹۸/۲۳؛ طوسی، ۱۴۲۰: ۸/۱۵۲؛ طباطبایی، ۱۳۹۰: ۲۰۲/۱۷؛ الجابری، ۲۰۰۸: ۲۰۴/۱) با توجه به این نظرگاه، در عبارت «أَحُبُّتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ ذِكْرِ رَبِّيِّ»، فعل «أَحِبَّتْ عَنْ» را معادل «آثَرَتْ» (ترجمیح دادم) در نظر می‌گیرند (راغب، ۱۴۱۲: ۶۲)؛ یعنی سلیمان حبّ اسبان را بر یاد پروردگار خویش ترجیح داده است. برخی مفسران در مواجهه با این مسأله گفته‌اند: «أَحُبُّتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ ذِكْرِ رَبِّيِّ» به این معناست که سلیمان، حبّ و عشق به اسبان را

که در دل خود دارد، دوست می‌دارد؛ چرا که این حب از یاد پروردگارش و اطاعت از فرامین او نشأت گرفته، نه از روی هوا و هوس. به تعبیری دیگر، از آنجا که آماده کردن اسیان برای جهاد در راه خدا واجب است، به‌تَعَّـ، سان دیدن از اسیان نیز خود عبادت است. بنابراین یک عبادت، سلیمان را از عبادتی دیگر بازداشتی است؛ اگرچه نماز اهمیت بیشتری دارد. (طباطبایی، ۱۳۹۰: ۲۰۳/۱۷؛ فخر رازی، ۱۴۲۰: ۳۹۱/۲۶)

به‌نظر می‌رسد که سخن پیش‌گفته بر این مبنای استوار است که اسب در فرهنگ و زبان قرآن به‌خودی خود ارزش و جایگاهی ندارد و اعتبار خود را از جهاد به‌مثابه یک امر مقدس می‌گیرد. چنان‌که پیش‌تر دیدیم، نظرگاهی مشابه، سوگند به «عادیات» و اوصاف بعدی را در آغاز سوره با امر مقدس جهاد گره زده است. روشن است که در هر دو قول، اسب، جایگاه و اعتبار خود را به‌واسطه قداست امری دیگر کسب می‌کند. (نک: ادامه مقاله)

افزون بر این، توجه به کاربست تعبیر مشترک «حب الخير» در آیه هشتم عادیات (وَإِنَّ لِحُبَّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ)، و آیه ۳۲ سوره ص (إِنَّ أَحَبَّيْتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ ذِكْرِ رَبِّي) دو نکته را روشن می‌کند: نخست اینکه چون هر دو آیه در سیاق سخن از اسیان هستند، پس اینجا مقصود از «الخير»، همانا «الخيل» است. مفسران ذیل آیه ۳۲ ص، این نکته را یادآور شده‌اند و برای تأیید آن، به نمونه‌هایی از کلام عرب استشهاد کرده‌اند که در آنها حرف «راء» و «لام» به‌جای یکدیگر استعمال می‌شدند، و یا به قرائت ابن مسعود استناد جسته‌اند که به‌صورت «حب الخيل» بوده است، و یا روایتی از پیامبر ﷺ را نقل کرده‌اند که «خيل» را یکسره «خير» دانسته است؛ «إِنَّ الْخَيْرَ كُلُّ الْخَيْرِ مَعْفُودٌ فِي نَوَاصِي الْخَيْلِ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ». (طبری، ۱۴۲۱: ۹۹/۲۳؛ طوسی، بی‌تا: ۸/۵۶۰؛ طبرسی، ۱۳۷۲: ۷۴۰/۸؛ ابن عاشور، ۱۴۲۰: ۱۵۲/۲۳)

نکته دوم، همنشینی واژگان «الخير» (=الخيل) و «حب» است. با نظر به ارزش و اهمیت بی‌بدیل اسب در جامعه عصر نزول که در سطور پیشین از آن سخن رفت، می‌توان عشق و علاقه عمیق مخاطبان نخستین قرآن به اسب را دریافت.

### ۳. تحلیل و بررسی

بنا بر آنچه گذشت، آیات قرآن کریم و اشعار کهن عربی، نشان از اعتبار و ارزش اسب نزد مردم عصر نزول دارد و نیز علقه و دلباختگی شدید ایشان به آن را آشکار

می‌سازد. روشی است که نادیده گرفتن این موضوع از سوی تفاسیر، استنتاجاتی ناصواب در شناخت مکی یا مدنی بودن سوره، فضای آن و سوگندهای آغاز سوره به همراه داشته است. دیدیم که مفسران در فهم سوگندهای آغاز سوره یکسره بر امر مقدس تأکید نهاده‌اند، حال آنکه در قرآن گاهی به پدیده‌هایی قسم یاد می‌شود که تهی از این مفهوم هستند. برای نمونه در آغاز سوره ذاریات، سوگند به سه پدیده آمده است که هیچ یک پیوندی با قداست ندارند؛ بادهای پراکننده، ابرهای گرانبار و کشتی‌های روان: «وَالذَّارِيَاتِ ذَرَوْا \* فَالْحَامِلَاتِ وَقُرَا \* فَالْجَارِيَاتِ يَسْرًا» (ذاریات: ۱-۳).

دست کم در تقسیم ابوالقاسم قشیری، به منزله یک نظرگاه ستی و کلاسیک نیز سوگندهای قرآن محدود و منحصر به مقدس بودن مقسم به نمی‌شود. از دید وی، سوگندهای قرآن از دو صورت خارج نیست؛ یا به امری است که فضیلتی دارد؛ مانند «وَ طُورِ سِينَيْنَ وَ هَذَا الْبَلَدُ الْأَمِينِ» (تین: ۲-۳)، یا به چیزی است که نافع و سودمند است؛ مانند «وَالثَّيْنِ وَ الرَّيْتُونِ» (تین: ۱). (سیوطی، ۱۳۹۴: ۵۵/۴) با تکیه بر قول قشیری، می‌توان گفت که سوگند به اسباب تیزتک و اوصاف بعدی آنها در آغاز سوره عادیات به واسطه منافع گوناگونی است که برای مردم عصر نزول به همراه داشته‌اند و این معنا با مکی بودن سوره تنافقی ندارد.

ابن قیم نیز در کتاب التبیان فی أقسام القرآن، سوگند به «عادیات» را با اشاره به ارزش و اهمیت اسباب در کسب منافعی مانند عزت، پیروزی و نصرت بر دشمنان و حونخواهی از ایشان تبیین می‌کند. (ابن قیم، ۱۹۳۳: ۷۷) ابن عطیه نیز دو سده پیش از وی به قولی اشاره می‌کند که بنا بر آن، سوگند در آغاز سوره با اسب در مفهوم کلی آن پیوند می‌یابد؛ چرا که از نگاه او، اسبان چه در گذشته و چه در حال، هنگام دویدن، نفس نفس می‌زنند و برای محاصره شهرها و هدم و نابودی کشورها به کار می‌آیند. (ابن عطیه، ۱۴۲۲: ۵۱۳/۵) پوشیده نیست که تفسیر مذکور، با تلقی ابن عطیه از اسب در سده ششم قمری ارتباط وثیق دارد. با این‌همه، چنین تفاسیری دست کم با تصویر حمله صحّگاهی به دشمنان (فَالْمُغَيْرَاتِ صُبْحًا) (عادیات: ۳)، همراه با برانگیختن غبار (فَاثَرَنَ بِهِ نَفْعًا) (عادیات: ۴)، که در شعر جاهلی نیز برای توصیف خود اسبان به کار رفته است، سازگارتر به نظر می‌رسند.

از قضا، نظرگاهی که «عادیات» را دال بر اسبان جهادی یا شتران حاجیان می‌داند، در تبیین پیوند معنایی میان آیات سوره نیز با مسائلی مواجه می‌شود؛ ارتباط انسانی که



ناسپاس است (إِنَّ الْأَنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَثُونُد) (عادیات: ۶)، در مرکز سوره با مقوله جهاد یا حج در بخش نخست چیست؟ ارتباط رستاخیز در انتهای سوره با دو بخش دیگر چگونه برقرار می‌شود؟ پیداست که هر تفسیری از «عادیات» باید پاسخی برای این قبیل پرسش‌ها نیز به همراه داشته باشد، اگر نه، سوره به سه پاره‌ای بدل خواهد شد که نسبت معنایی میان آیات آن سست یا گسته به نظر خواهد آمد.

عاشه بنت الشاطی از دو تصویر در ابتدا و انتهای سوره یاد می‌کند. در ابتدای سوره، یورش ناگهانی و بی‌خبر اسباب تیزپا توصیف می‌شود که منظرهای ملموس و مأнос نزد مخاطبان عصر نزول است و در انتهای سوره، از رستاخیز و روز زنده شدن مردگان یاد می‌شود که تصویری پنهان از احساس و ادراک مخاطبان است. از نگاه بنت الشاطی، اینجا مقصود قرآن، حاضر ساختن تصویر روز رستاخیز به گونه‌ای جاندار و جسم یافته است و این معنا از رهگذر تصویر نخست تحقق می‌یابد. بنابراین وی سوگنهای ابتدای سوره را از منظر بلاغی تبیین می‌کند و کارکرد آن را تعویت توجه مخاطب به صحنه نخست می‌داند که در نتیجه، تأکید بر وقوع رستاخیز را از بی‌خواهد داشت.

(بنت الشاطی، ۱۹۹۰: ۲۳۳؛ Hajjaji-Jarrah, 2000: ۱۱۹ و ۱۰۵، قس: ۱/۱۰۳)

سخن بنت الشاطی را می‌توان تلاشی برای یافتن گفتمان حاکم بر سوره خواند که خود با عنوان «جوُ السوره» از آن یاد می‌کند. تکیه بر دیدگاه گفتمانی می‌تواند ما را با نگاه سوره و موقعیتی که در آن نازل شده است، مواجه سازد.<sup>۱</sup>

اینجا باید به سوژه و ابژه و نیز معنایی اشاره کرد که از تلاقی میان این دو با هم شکل می‌گیرد. سوژه در دنیا حاضر است و از طریق این حضور، وارد گفت‌وگو با ذرات موجود در هستی می‌گردد. بر این اساس، حادثه معنا، حادثه‌ای احساسی-ادرانکی است و از برخورد سوژه و ابژه با یکدیگر و هم‌آمیختگی و هم‌جوشی میان این دو نشأت می‌گیرد. در سوره عادیات، سوژه در آیات میانی معرفی می‌شود که همانا انسان ناسپاس و دوستدار مال است، و ابژه رستاخیز است که در آیات پایانی از آن سخن می‌رود. نظر به اینکه تولید معنا بدون درگیرشدن حواس و احساس سوژه با ابژه یا به تعبیری دیگر، بدون تعامل حسی میان این دو شکل نمی‌گیرد، پس قرآن برای ترسیم رستاخیز به ناچار آن را با تصویری از اسباب یورشگر قیاس می‌کند که تجربه زیسته سوژه‌های روایت است و ایشان آن را با گوشت و پوست خود احساس و ادراک کرده‌اند. نظریه «استعاره‌های مفهومی» (Conceptual Metaphors) نیز مؤیدی بر این

فرآیند است. در این نظریه گفته می‌شود که ماهیت نظام مفهومی عادی ما انسان‌ها، که اندیشه و عملمان مبتنی بر آن است، اساساً استعاری است و مجموعه‌ای پیچیده از تطابق‌ها را میان حوزه‌های مختلف درگیر می‌کند. استعاره در این نظریه، یک فرآیند فهم میان حوزه مبدأ و حوزه مقصد است. حوزه مبدأ، ملموس است و حوزه مقصد، انتزاعی است. حوزه‌های مبدأ، شیوه سخن گفتن و فهمیدن حوزه‌های ناملموس را فراهم می‌آورد. یک مثال شناخته شده عبارت از فهم مشاجره بهمتابه جنگ است. (لیکاف و جانسون، ۱۳۹۷: ۹؛ Brown, 2013: 95؛ Crystal, 2008: 98)

در پنج آیه نخست سوره، حواس مختلف سوژه به بازی گرفته می‌شود و تلفیق و تراکمی از حس‌های دیداری، شنیداری، بویایی و نیز احساس ترس و هراس را می‌توان ملاحظه کرد. در سه آیه نخست با اشاره به حرکات بدن اسباب هنگام تاختن، برخاستن صدای نفس نفس زدن آنها و جهیدن برقی که از تماس سم اسباب با سنگ حاصل می‌شود، حس دیداری و شنیداری سوژه با ابزه گره می‌خورد. یورش و غارت بامدادان در آیه سوم، از تجربه زیسته سوژه، احساس ترس و هراس را فرا می‌خواند و در آیه چهارم واژه «نقع»، از یکسو رنگ سیاه را در برابر دیدگان او زنده می‌کند و از سوی دیگر، حس بویایی وی را در روایت دخیل می‌کند. دیدیم که در شعر عترقبن شداد، شاعر جاهلی، غبار برخاسته از یورش اسباب، سیاه رنگ (حالک اللَّوْنُ مُسَوَّدٌ) و بوی آن لذیذتر از بوی عود (رِيحًا أَلَّذَّ مِنَ النَّدَّ) توصیف شد. رنگ سیاه یعنی حضور پنهانی (غایب) همه رنگ‌های دیگر. رنگ‌های سیاه همه رنگ‌های دیگر را به طور مجازی در خود دارند و دربر گیرنده همه زیبایی‌ها هستند، رنگ‌های سیاه رنگ‌های عاطفه هستند. همچنین گونه حسی بویایی سبب پیوستگی ارتباط می‌گردد، جریان بویایی به دلیل گستره بالا و وضعیت انساطی آن، پویا و در حرکت تلقی می‌گردد. بو است که سوژه را نشانه می‌رود و کل فضای او را تحت پوشش قرار می‌دهد. همین بو چیزی را به سوژه نزدیک می‌کند و به این ترتیب، چیزی که در دورترین نقطه و فاصله از سوژه قرار گرفته، در حال نزدیک شدن به اوست. بنابراین در آیه پنجم از احاطه و در میان گرفته شدن سوژه توسط ابزه سخن به میان می‌آید. به بیانی دیگر، رستاخیز نه تنها به سوژه که آن را بسیار دور از خود تصور می‌کند، نزدیک می‌شود و با آن تلاقي می‌کند، بلکه بر آن احاطه می‌یابد و حالا وی، رستاخیز را گرداند خود احساس می‌کند.

نظام زیبایی‌شناسی قرآن از یورش و غارت ناگهانی اسیان به وقت بامداد بهره می‌برد، اما معنایی تازه به آن می‌بخشد. سوگندهای آغاز سوره با صحنه‌هایی فرسوده از زندگی روزمره، فلاکت‌بار، هراس‌انگیز و حزن‌آلود عرب عصر نزول آغاز می‌شود تا حواس و احساس مخاطب خود را عمیقاً درگیر آن سازد، اما محدود به آن نمی‌ماند و با ایجاد شکاف در زندگی روزمره، به نوعی آشنازی‌زدایی می‌کند. پیداست که اینجا با آمیخته شدن حس‌های مختلف، رفتارهای تصاویر، حرکت و حیات می‌یابند. گویا ابزه یعنی رستاخیز، از حالت انتزاعی و ناملموس بودن خارج شده و به صورت زنده، جاندار و جسم‌یافته به سوی سوژه، یعنی «الانسان» در آیه هفتم حرکت می‌کند و به او نزدیک و نزدیک‌تر می‌شود؛ تا جایی که نزد او حاضر شده و احاطه‌اش می‌کند.

با این‌همه، درگیر ساختن حس‌های مختلف مخاطب عصر نزول در پنج آیه کوتاه آغاز سوره، به صورتی متراکم، با هدف احساس و ادراک رستاخیز، روشن می‌سازد که او با این مفهوم بیگانه بوده و نسبت به آن حالت انکار داشته است. این حالت انکار، چنان‌که برخی مفسران به درستی اشاره کرده‌اند، در آیه «أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعْثِرَ مَا فِي الْقُبُورِ» (عادیات: ۹) در پایان سوره مورد اشاره قرار گرفته است. (آل‌وسی، ۱۴۱۵: ۱۴۶/۱۵؛ طباطبایی، ۱۳۹۰: ۳۴۷/۲۰؛ درویش، ۱۴۱۵: ۵۵۸/۱۰)

از همین حالت انکاری که در آیه نهم به «انسان کنود» نسبت داده می‌شود، می‌توان دریافت که اینجا با مخاطب مشخصی سخن رانده می‌شود. مقاتل اشاره می‌کند که آیه درباره قرطبن عبد‌الله بن عمروبن نوفل القرشی از کفار مکه نازل شده است. (مقاتل، ۱۴۲۳: ۸۰۴/۴، ۵۵۰/۱) فخر رازی در تبیین همین نکته می‌گوید: «معنای «کنود» با مفاهیم کفر یا فسق گره خورده است و چون به تمام انسان‌ها چنین نسبتی نمی‌توان داد، پس مقصود از «انسان کنود»، کافر معین و شناخته‌شده‌ای است.» وی نظر بیشتر مفسران را همین می‌داند و سپس به نقل از ابن عباس اشاره می‌کند که آیه درباره قرطبن عبد‌الله بن عمرو نازل شده است. (فخر رازی، ۱۴۲۰: ۲۶۲/۲) با این حال، از دیگر مفسران مانند ضحاک نقل شده که مقصود از «انسان کنود»، ولیدبن مغیره است. اما نکته مهم در اینجا آن است که افراد نامبرده همگی از کفار مکه و سران مشرکان هستند و این، قول به مکی بودن سوره را تقویت می‌کند.

بنا بر آنچه گذشت، سوره با تکیه بر پدیده‌ای کاملاً ملموس از زندگی وحشی و دور از مدنیت عرب، مفهوم رستاخیز، ناگهانی، نزدیک و محیط بودن آن را برای

مخاطب جا انداخته است. این گفتمان بیشترین تناسب را با دوران مکی دارد و نظیر آن را در دیگر سوره‌های مکی نیز می‌توان یافت. اگر گفتمان وقوع رستاخیز را با تأکید بر سه مشخصه زیر در قرآن بررسی کنیم، خواهیم دانست که نزدیک به هشتاد درصد آیاتی که این معنا در آنها مورد تأکید قرار گرفته، از جمله آیات مکی شمرده شده‌اند:

الف- نزدیک بودن. برای نمونه در آیات ۶۴ و ۸۱ هود، اول انبیاء، ۱۷ شوری، اول قمر، ۴۰ نبأ. ب- ناگهانی بودن. برای نمونه در آیات: ۳۱ انعام، ۱۸۷ اعراف، ۱۰۷ یوسف، ۶۶ زخرف. ج- محیط بودن. برای نمونه در آیات ۸۴ هود، ۲۹ کهف، ۵۴ عنکبوت. به تعبیری دیگر، از این طریق می‌توان یکی از مهم‌ترین گفتمان‌های حاکم بر سوره‌های مکی را تبیین کرد و نشان داد که این سوره‌ها در جا‌انداختن این گفتمان مشترک برای مخاطب خود به شیوه‌ای کاملاً منسجم عمل کرده‌اند. بنابراین انسجام متن قرآن را نه فقط در سطح خرد و ارتباط خطی میان آیات یک سوره، بلکه در سطحی کلان به بزرگی سوره‌های مکی نیز می‌توان مشاهده کرد و با تنگ‌تر کردن پنجره احتمالات، با قطعیتی فزون‌تر، حکم به مکی بودن سوره‌هایی داد که چنین گفتمانی بر آنها مسلط است.

### نتیجه‌گیری

در پژوهش حاضر، مبتنی بر تبیین گفتمان سوره عادیات، از مسائلی نظیر مکی یا مدنی بودن سوره، فضای نزول آن و مدلول سوگندهای آغاز سوره بحث شد و نتایج و یافته‌های زیر به دست آمد:

- ۱- گفتمان حاکم بر سوره عادیات، بیان نزدیک شدن رستاخیز، ناگهانی بودن و احاطه و فراگیری آن است. این گفتمان از درگیر شدن سوژه روایت، یعنی انسان ناسپاس که در مرکز سوره معرفی می‌شود، با ابزه، یعنی رستاخیز که در بخش پایانی سوره معرفی می‌شود، شکل می‌گیرد.
- ۲- در بررسی مسائل تفسیری و فهم مدلول آیات و سوره‌های قرآنی، نظام زیبایی‌شناسی قرآن نیز جایگاه مهمی دارد. از این منظر، کارکرد سوگندهای آغاز سوره را می‌توان دخیل کردن بیشتر عواطف مخاطب دانست؛ بهویژه که علقه و دلبستگی شدید جامعه عصر نزول به اسب، از مفاهیم و تصاویر مشترک قرآن و اشعار پیش از اسلام است.



## پی‌نوشت

۱- بیشتر اصطلاحات و عباراتی که در سطور بعدی ارائه می‌شود، مأخذ و الهام‌گرفته از کتاب نقصان معنا، نوشته آذری‌داس گرمس با ترجمه و شرح حمیدرضا شعیری است. نک: صص ۱۱، ۴۲، ۶۶، ۷۲، ۸۶ و ۱۰۶. در سایر موارد، به منابع مورد استفاده به طور مشخص ارجاع داده شده است.

## فهرست منابع

۱. قرآن کریم.

۲. آفگلزاده، فردوس (۱۳۹۲)، فرهنگ توصیفی تحلیل گفتمان و کاربردشناسی، تهران: علمی و فرهنگی.

۳. آلوسی، محمود بن عبدالله (۱۴۱۵ق)، روح المعانی فی تفسیر القرآن العظیم و السبع المثانی، تحقیق علی عبدالباری عطیة، بیروت: دار الكتب العلمية.

۴. ابن عاشور، محمد طاهر (۱۴۲۰ق)، التحریر والتنویر، بیروت: موسسه التاریخ العربي.

۵. ابن عطیة، عبدالحق بن غالب (۱۴۲۲ق)، المحرر الوجيز فی تفسیر الكتاب العزيز، تحقیق محمد عبدالسلام عبدالشافی، بیروت: دار الكتب العلمية.

۶. ابن قیم الجوزیة، محمد بن أبي بکر (۱۹۳۳)، التبیان فی أقسام القرآن، تحقیق محمد حامد الفقی، بیروت: دار المعرفة.

۳- قرآن با به کار گیری پدیده‌های ملموس و روزمره زندگی عرب، حواس مختلف سوژه روایت را به کار می‌گیرد و احساس و عواطف برآمده از تجربه زیسته او را فرا می‌خواند، اما خود را محدود و محصور به فرهنگ و زبان عربی در عصر نزول نمی‌کند، بلکه با آشنایی زدایی همراه است.

۴- سوژه روایت، رستاخیز و موقع آن را از خود دور می‌بیند و نسبت به آن حالت انکار دارد. بنابراین قرآن این مفهوم انتزاعی را در قالب پدیده‌های زندگی وحشی و دور از مدنیت عرب برای وی بیان می‌کند. این ویژگی‌ها نشان می‌دهد که سوره عادیات، مکی است.

۵- معنایی که از واژگان و مفردات سوره ارائه می‌شود، باید با گفتمان و جو حاکم بر سوره متناسب باشد. از این‌رو واژه‌ای مانند «مغایرات» که در اشعار پیش از اسلام نیز دال بر غارت، تاراج و چپاول است، نمی‌تواند با جهاد در فرهنگ قرآنی نسبتی داشته باشد.

۶- مراجعه به بینامن‌های دیگر نظری اشعار پیش از اسلام و سایر آیات قرآنی در موضوع مورد بحث، برای شناخت دقیق گفتمان حاکم بر سوره و فهم نسبت میان آیات آن سودمند و ضروری است.

٧. ابوعيده، معمر بن مثنى (١٣٨١ق)، مجاز القرآن، تحقيق فؤاد سزگین، قاهره: مكتبة الخانجي.
٨. اعلم شنتمری، يوسف بن سليمان (١٤٢٢ق)، اشعار الشعراء الستة المجلجلین، بيروت: دار الكتب العلمية.
٩. إمروء القيس (١٤٢١ق)، دیوان إمروء القيس، شرح: ابی سعید السکری، تحقيق انور ابوسویل، محمد الشوابكة، العین: مركز زايد للتراث والتاريخ.
١٠. بابایی، علی اکبر (١٣٩٤ق)، قواعد تفسیر قرآن، تهران: سمت.
١١. بازرگان، عبدالعلی (١٣٨٧ق)، نظم قرآن، تهران: قلم.
١٢. بحرانی، هاشم بن سليمان (١٤١٥ق)، البرهان في تفسير القرآن، قم: موسسة البعثة.
١٣. البرزی، پرویز؛ منصوری، مسعود (١٣٩٣ق)، «جستاری در کلان‌من متن قرآن کریم بر اساس بازنیت»، پژوهش‌های زبان‌شناسنخی قرآن، شماره ۵، صص ۶۱-۷۶.
١٤. بنت الشاطئی، عائشة (١٩٩٠)، التفسیر البیانی للقرآن الکریم، قاهره: دار المعارف.
١٥. تغلبی، عمروین کلشم (١٤١٣ق)، دیوان عمر وین کلشم الغلی، تحقيق آیمن میدان، جدة: النادی الادبی الثقافی.
١٦. جابری، محمد عابد (٢٠٠٨)، فهم القرآن الحکیم، التفسیر الواضح حسب ترتیب التزویل، المغرب: الدار البيضاء.
١٧. جفری، آرتور (١٣٩٢ق)، مقدمتان في علوم القرآن، قاهره: مكتبة الخانجي.
١٨. جمل، بسام (٢٠٠٥)، اسباب التزویل، بيروت: المؤسسة العربية للتحديث الفكري.
١٩. خطیب تبریزی (١٤١٢ق)، شرح دیوان عنترة، بيروت: دار الكتاب العربي.
٢٠. دانی، عثمان بن سعید (٢٠١١)، البيان في عد آی القرآن، بيروت: دار الكتب العلمية.
٢١. درویش، محی الدین (١٤١٥ق)، اعراب القرآن الکریم و بیانه، حمص: الإرشاد.
٢٢. راغب اصفهانی، حسین بن محمد (١٤١٢ق)، مفردات ألفاظ القرآن، بيروت: دار القلم.
٢٣. رضا، محمد رشید (١٤١٤ق)، تفسیر القرآن الحکیم الشهیر بتفسیر المنار، بيروت: دار المعرفة.
٢٤. زركشی، محمد بن بهادر (١٤١٠ق)، البرهان في علوم القرآن، بيروت: دار المعرفة.
٢٥. زمخشیری، محمود بن عمر (١٤٠٧ق)، الكشاف عن حقائق غواض التنزيل و عيون الأقوایل في وجوه التأویل، تصحیح مصطفی حسین احمد، بيروت: دار الكتاب العربي.
٢٦. ساسانی، فرهاد (١٣٨٤ق)، «تأثیر روابط بینامیتی در خواشن متن»، زبان و زبان‌شناسی، شماره ۲، صص ۳۹-۵۵.
٢٧. سیوطی، عبدالرحمن بن ابی بکر (١٣٩٤ق)، الإنقان في علوم القرآن، تحقيق محمد أبوالفضل ابراهیم، قاهره: الهيئة المصرية العامة للكتاب.
٢٨. سیوطی، عبدالرحمن بن ابی بکر (١٤٠٤ق)، الدر المأثور في التفسير بالمأثور، قم: کتابخانه عمومی حضرت آیت الله العظمی مرعشی نجفی.
٢٩. شاذلی، سید بن قطب (١٤٢٥ق)، فی ظلال القرآن، بيروت: دارالشرف.
٣٠. شبر، عبدالله (١٤٠٧ق)، الجوهر الثمين في تفسیر الكتاب المبین، کویت: شركة مكتبة الالفین.
٣١. شعیری، حمیدرضا (١٣٨٥ق)، تجزیه و تحلیل نشانه-معناشناسنخی گفتمان، تهران: سمت.
٣٢. طباطبائی، سید محمد حسین (١٣٥٣ق)، قرآن در اسلام، تهران: دارالكتب الاسلامیة.
٣٣. طباطبائی، سید محمد حسین (١٣٩٠ق)، المیزان فی تفسیر القرآن، بيروت: موسسة الأعلمی للمطبعات.



٣٤. طبری، فضل بن حسن (١٣٧٢)، مجمع البيان في تفسير القرآن، تهران: ناصرخسرو.
  ٣٥. طبری، محمدبن جریر (١٤٢١ق)، جامع البيان في تفسير القرآن، بيروت: دارالمعرفة.
  ٣٦. طرقبن العبد (١٤٢٣ق)، دیوان طرقبن العبد، تحقيق مهدی محمد ناصر الدین، بيروت: دار الكتب العلمية.
  ٣٧. طوسی، محمدبن حسن (بیتا)، التبیان في تفسیر القرآن، مکبیروت: دار احیاء التراث العربي.
  ٣٨. فخر رازی، محمدبن عمر (١٤٢٠ق)، التفسیر الكبير (مفایل الغیب)، بيروت: دار احیاء التراث العربي.
  ٣٩. فولادوند، محمدمهدی (١٣٧٣)، ترجمه قرآن، قم: دفتر مطالعات تاریخ و معارف اسلامی.
  ٤٠. قمی، علی بن ابراهیم (١٣٦٣)، تفسیر القمی، قم: دارالكتاب.
  ٤١. گرمس، آثیردادس ژولین (١٣٩٨)، نقصان معنا (عبور از زیبایی‌شناسی ساختارگرا: زیبایی‌شناسی حضور)، ترجمه و شرح: حمیدرضا شعیری، تهران: نشر خاموش.
  ٤٢. لیکاف، جورج؛ جانسون، مارک (١٣٩٧)، استعاره‌هایی که با آنها زندگی می‌کنیم، ترجمه جهانشاه میرزاپیگی، تهران: علم.
  ٤٣. معرفت، محمدهادی (١٤٢٧ق)، التمهید فی علوم القرآن، قم: مرکز مدیریت حوزه علمیه قم.
  ٤٤. مقاتل بن سلیمان (١٤٢٣ق)، تفسیر مقاتل بن سلیمان، بيروت: دار احیاء التراث العربي.
  ٤٥. واحدی، علی بن احمد (١٤١٩ق)، اسباب نزول القرآن، بيروت: دار الكتب العلمية.
  ٤٦. یورگنسن، ماریانه؛ لوئیز، فلیپس (١٣٩٣)، نظریه و روش در تحلیل گفتمن، ترجمه هادی جلیلی، تهران: نشر نی.
47. Allen, Graham (2000), *Intertextuality*, London: routledge.
48. Beaugrande, R. de. And W. U. Dressler (1992), *Introduction to Text Linguistics*, London, New York: Longman.
49. Brown, Keith; Miller, Jim (2013), *The Cambridge Dictionary of Linguistics*, Cambridge: Cambridge University Press.
50. Crystal, David (2008), *A Dictionary of Linguistics and Phonetics*, Malden: Blackwell Publishing.
51. Hajjaji-Jarrah, Soraya M., (2000), *Literary Structures of Religious Meaning in the Qu'ran*, Edited by Issa J. Boullata, London – New York: Routledge.
52. Imhof, Agnes (2010) *The Qur'ān in Context: Historical and Literary Investigations into the Qur'ānic Milieu*, Edited by Angelika Neuwirth, Nicolai Sinai, Michael Marx, Leiden – Boston: Brill.
53. Plett, Henrich F. (1991), ed. *Intertextuality*, Berlin: de Gruyter.
54. Yule, George (2014), *The Study of Language (FIFTH EDITION)*, Cambridge: Cambridge university press.
55. Zammit, Martin R. (2002), A Comparative Lexical Study of Quranic Arabic, Leiden: Brill.